

CÔNG NGHIỆP INDUSTRY

Biểu Table

- 06.01 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế
Gross output of industry at current prices by economic activity
- 06.02 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế
Gross output of industry at current prices by ownership
- 06.03 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry at current prices by industrial activity
- 06.04 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of State industry at current prices by industrial activity
- 06.05 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước Trung ương theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of central state industry at current prices by industrial activity
- 06.06 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước Địa phương theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of local state industry at current prices by industrial activity
- 06.07 Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp ngoài Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of Non-state enterprise at current prices by industrial activity
- 06.08 Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of household sector at current prices by industrial activity
- 06.09 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp - *Gross output of industry of foreign invested sector at current prices by industrial activity*
- 06.10 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế
Gross output of industry at constant 2010 prices by economic activity
- 06.11 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế
Gross output of industry at constant 2010 prices by ownership

- 06.12 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế
Gross output of industry at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.13 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of state industry at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.14 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước Trung ương theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp - *Gross output of central state industry at constant 2010 prices by industrial activity*
- 06.15 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước Địa phương theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of local state industry at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.16 Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of Non-state enterprise at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.17 Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of household sector at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.18 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of foreign invested sector at constant 2010 prices by industrial activity
- 06.19 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế
Main industrial products by kinds of ownership

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ CÔNG NGHIỆP

Giá trị sản xuất ngành công nghiệp là giá trị sản xuất của các ngành công nghiệp khai thác mỏ; công nghiệp chế biến; sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước được tính theo phương pháp công xưởng, bao gồm: (1) Doanh thu công nghiệp (doanh thu bán sản phẩm, dịch vụ công nghiệp, bán phế liệu, phế phẩm và doanh thu cho thuê máy móc, thiết bị có kèm theo người điều khiển); (2) Chênh lệch cuối kỳ, đầu kỳ thành phẩm tồn kho, hàng gửi bán, sản phẩm dở dang.

Sản phẩm công nghiệp là chỉ tiêu phản ánh kết quả trực tiếp của hoạt động sản xuất công nghiệp tạo ra trong một thời kỳ nhất định, bao gồm sản phẩm vật chất và sản phẩm dịch vụ công nghiệp.



EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INDUSTRY

Gross output value of industry includes output value of such industries as mining; processing; manufacturing and distribution of electricity, gas and water calculated by firms, comprising of: (1) Industrial turnover (turnover from selling industrial products, wasted materials and waste; industrial services and from machinery and equipments with operators for rent; (2) Balance of finished products in stock, consigned products, semi-finished products.

Industrial products is an indicator showing the results of production and business activities of industry under the form of material products and services in a given time.



**06.01 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành
phân theo khu vực kinh tế**
Gross output of industry at current prices by ownership

| | Tổng số <i>Total</i> | Chia ra | | |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------------|--|
| | | Nhà nước <i>State</i> | Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i> | Đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested</i> |
| Tỷ đồng - Bill.dongs | | | | |
| 2000 | 92.412 | 38.000 | 24.627 | 29.785 |
| 2001 | 114.122 | 43.874 | 32.660 | 37.588 |
| 2002 | 138.665 | 48.126 | 43.274 | 47.265 |
| 2003 | 170.436 | 55.986 | 57.005 | 57.445 |
| 2004 | 205.964 | 64.355 | 72.674 | 68.935 |
| 2005 | 249.485 | 72.387 | 89.696 | 87.402 |
| 2006 | 294.157 | 71.965 | 114.104 | 108.088 |
| 2007 | 359.129 | 71.525 | 156.001 | 131.603 |
| 2008 | 447.587 | 82.247 | 186.844 | 178.496 |
| 2009 | 527.078 | 90.385 | 230.776 | 205.917 |
| 2010 | 622.958 | 100.903 | 291.893 | 230.162 |
| 2011 | 742.771 | 114.969 | 359.483 | 268.319 |
| 2012 | 825.718 | 116.505 | 416.284 | 292.929 |
| 2013 | 917.868 | 121.777 | 478.861 | 317.231 |
| 2014 | 1.000.455 | 127.907 | 543.963 | 328.586 |
| Cơ cấu - Structure (%) | | | | |
| 2000 | 100,0 | 41,12 | 26,65 | 32,23 |
| 2001 | 100,0 | 38,45 | 28,62 | 32,93 |
| 2002 | 100,0 | 34,71 | 31,21 | 34,08 |
| 2003 | 100,0 | 32,85 | 33,45 | 33,70 |
| 2004 | 100,0 | 31,25 | 35,28 | 33,47 |
| 2005 | 100,0 | 29,01 | 35,95 | 35,04 |
| 2006 | 100,0 | 24,46 | 38,79 | 36,75 |
| 2007 | 100,0 | 19,92 | 43,44 | 36,64 |
| 2008 | 100,0 | 18,38 | 41,74 | 39,88 |
| 2009 | 100,0 | 17,15 | 43,78 | 39,07 |
| 2010 | 100,0 | 16,20 | 46,86 | 36,94 |
| 2011 | 100,0 | 15,48 | 48,40 | 36,12 |
| 2012 | 100,0 | 14,11 | 50,41 | 35,48 |
| 2013 | 100,0 | 13,27 | 52,17 | 34,56 |
| 2014 | 100,0 | 12,78 | 54,37 | 32,84 |

**06.02 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành
phân theo loại hình kinh tế**
Gross output of industry at current prices by ownership

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| Tỷ đồng - Bill. dong | | | | | |
| TỔNG SỐ- TOTAL | 622.958 | 742.771 | 825.718 | 917.868 | 1.000.455 |
| Nhà nước - State | 100.903 | 114.969 | 116.505 | 121.777 | 127.907 |
| Trung ương - <i>Central</i> | 80.848 | 92.467 | 94.344 | 97.557 | 100.167 |
| Địa phương - <i>Local</i> | 20.055 | 22.502 | 22.161 | 24.220 | 27.740 |
| Ngoài Nhà nước - Non-State | 291.893 | 359.483 | 416.284 | 478.861 | 543.963 |
| Tập thể - <i>Collective</i> | 1.535 | 1.508 | 1.971 | 2.100 | 1.112 |
| Tư nhân - <i>Private</i> | 239.703 | 300.789 | 352.695 | 415.293 | 482.096 |
| Cá thể - <i>Households</i> | 50.657 | 57.186 | 61.618 | 61.468 | 60.755 |
| Đầu tư nước ngoài - Foreign invested sector | 230.162 | 268.319 | 292.929 | 317.231 | 328.586 |
| Cơ cấu - Structure (%) | | | | | |
| TỔNG SỐ- TOTAL | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Nhà nước - State | 16,20 | 15,48 | 14,11 | 13,27 | 12,78 |
| Trung ương - <i>Central</i> | 12,98 | 12,45 | 11,43 | 10,63 | 10,01 |
| Địa phương - <i>Local</i> | 3,22 | 3,03 | 2,68 | 2,64 | 2,77 |
| Ngoài Nhà nước - Non-State | 46,86 | 48,40 | 50,41 | 52,17 | 54,37 |
| Tập thể - <i>Collective</i> | 0,25 | 0,20 | 0,24 | 0,23 | 0,11 |
| Tư nhân - <i>Private</i> | 38,48 | 40,50 | 42,71 | 45,25 | 48,19 |
| Cá thể - <i>Households</i> | 8,13 | 7,70 | 7,46 | 6,70 | 6,07 |
| Đầu tư nước ngoài - Foreign invested sector | 36,95 | 36,12 | 35,48 | 34,56 | 32,84 |

**06.03 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành
phân theo ngành công nghiệp**
Gross output of industry at current prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. Dong

| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|--|----------------|----------------|----------------|------------------|---------------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 742.771 | 825.718 | 917.868 | 1.000.455 | 1.089.182 |
| Phân theo ngành cấp II - <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 8.132 | 17.218 | 17.431 | 19.055 | 20.331 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 1.722 | 2.619 | 2.820 | 2.905 | 2.927 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i> | 6.410 | 14.599 | 14.611 | 16.150 | 17.405 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 721.715 | 795.079 | 886.683 | 965.311 | 1.050.899 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 90.910 | 107.273 | 125.449 | 139.194 | 150.171 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 27.653 | 36.587 | 41.343 | 47.439 | 50.873 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 14.739 | 14.504 | 15.810 | 15.968 | 16.376 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 31.640 | 34.172 | 36.752 | 38.957 | 40.951 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 56.756 | 60.608 | 69.093 | 78.066 | 85.035 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 45.132 | 49.645 | 57.091 | 63.372 | 71.843 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 5.979 | 6.458 | 6.264 | 6.702 | 7.376 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 19.678 | 21.645 | 23.745 | 25.882 | 27.149 |

06.03 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. Dong

| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|---|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 14.752 | 15.047 | 15.499 | 16.383 | 17.659 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 5.597 | 6.436 | 6.662 | 6.295 | 6.745 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 59.951 | 70.001 | 79.101 | 89.591 | 95.701 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 11.093 | 12.757 | 14.415 | 16.145 | 17.257 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 71.085 | 78.194 | 89.923 | 99.353 | 101.944 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 31.275 | 33.152 | 34.345 | 37.519 | 41.866 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 10.674 | 16.971 | 15.953 | 15.752 | 15.394 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)- <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 52.313 | 54.928 | 61.520 | 68.787 | 75.675 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 26.226 | 32.315 | 37.162 | 42.068 | 47.456 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 54.551 | 49.096 | 56.461 | 55.455 | 61.820 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 13.026 | 13.287 | 14.084 | 16.235 | 16.625 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 17.077 | 16.735 | 15.062 | 15.758 | 20.666 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 13.193 | 12.798 | 13.565 | 12.751 | 13.036 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 27.388 | 29.031 | 31.934 | 30.577 | 31.433 |

06.03 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. Dongs

| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 8.558 | 10.481 | 11.844 | 12.910 | 21.312 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 12.469 | 12.958 | 13.606 | 14.152 | 16.538 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 8.909 | 8.609 | 8.802 | 9.594 | 10.467 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 4.015 | 4.812 | 4.952 | 6.495 | 7.485 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | 2.315 | 2.663 | 2.750 | 3.980 | 4.388 |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | 183 | 379 | 401 | 455 | 503 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 1.455 | 1.687 | 1.711 | 1.926 | 2.433 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 62 | 83 | 90 | 134 | 161 |

06.04 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

Gross output of State industry at current prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 100.903 | 114.969 | 116.505 | 121.777 | 127.907 |
| Phân theo ngành cấp II - <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 4.476 | 6.442 | 7.696 | 8.563 | 9.514 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 226 | 93 | 148 | 262 | 287 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i> | 4.250 | 6.349 | 7.548 | 8.301 | 9.227 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 90.265 | 101.243 | 99.989 | 103.896 | 107.782 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 12.132 | 14.943 | 14.926 | 15.528 | 14.478 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 6.531 | 7.148 | 9.219 | 10.718 | 10.042 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 12.743 | 14.732 | 14.235 | 15.693 | 15.296 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 4.318 | 4.083 | 5.091 | 4.260 | 4.009 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 2.358 | 1.059 | 1.085 | 1.036 | 1.260 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 164 | 105 | 117 | 170 | 98 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 176 | 215 | 384 | 473 | 461 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 1.626 | 2.129 | 2.406 | 2.225 | 2.115 |

06.04 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of State industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 10.634 | 8.396 | 4.646 | 4.408 | 5.139 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 138 | 249 | 414 | 499 | 515 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 13.029 | 15.724 | 16.932 | 18.730 | 21.898 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 706 | 962 | 831 | 926 | 1.041 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 5.372 | 5.898 | 6.130 | 5.385 | 5.317 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 5.557 | 7.087 | 8.154 | 6.648 | 7.241 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 2.174 | 3.126 | 3.251 | 3.010 | 3.109 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)- <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 166 | 182 | 274 | 337 | 483 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 553 | 425 | 333 | 425 | 547 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 6.417 | 8.664 | 5.469 | 6.625 | 6.707 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 85 | 168 | 93 | 193 | 255 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 2.875 | 2.570 | 2.449 | 2.909 | 3.943 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 1.053 | 384 | 174 | 232 | 264 |

06.04 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
(Cont.) *Gross output of State industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 451 | 1.441 | 1.473 | 1.110 | 1.039 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 123 | 157 | 116 | 84 | |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 888 | 1.396 | 1.787 | 2.272 | 2.525 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 4.590 | 5.279 | 6.335 | 6.497 | 6.718 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 1.569 | 2.005 | 2.485 | 2.821 | 3.893 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | 1.425 | 1.919 | 2.261 | 2.558 | 3.615 |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 28 | 29 | 165 | 185 | 195 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 116 | 57 | 59 | 78 | 83 |

**06.05 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý
theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of central state industry at atcurrent prices
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 80.848 | 92.467 | 94.344 | 97.557 | 100.167 |
| Phân theo ngành cấp II - <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 4.440 | 6.431 | 7.687 | 8.561 | 9.509 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 190 | 83 | 139 | 260 | 282 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i> | 4.250 | 6.348 | 7.548 | 8.301 | 9.227 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 71.702 | 80.700 | 80.263 | 82.421 | 83.857 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | | | | | |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | | | | | |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | | | | | |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | | | | | |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | | | | | |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | | | | | |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | | | | | |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | | | | | |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | | | | | |

06.05 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of central state industry at atcurrent prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 459 | 670 | 663 | 750 | 835 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 4.625 | 4.998 | 5.266 | 4.582 | 4.320 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 5.548 | 7.075 | 8.151 | 6.645 | 7.237 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 2.174 | 3.126 | 3.251 | 3.010 | 3.109 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 120 | 108 | 214 | 257 | 432 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 526 | 397 | 325 | 310 | 336 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 6.418 | 8.664 | 5.464 | 6.625 | 6.707 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 85 | 149 | 73 | 175 | 209 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 1.072 | 676 | | | |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 688 | 173 | 151 | 181 | 212 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 451 | 1.403 | 1.473 | 1.110 | 1.039 |

06.05 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of central state industry at atcurrent prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | | | | | |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 888 | 1.381 | 1.682 | 2.233 | 2.491 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 4.590 | 5.279 | 6.335 | 6.497 | 6.718 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 116 | 57 | 59 | 78 | 83 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | | | | | |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | | | | | |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 116 | 57 | 59 | 78 | 83 |

**06.06 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do địa phương quản lý
theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of local state industry at current prices
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 20.054 | 22.502 | 22.161 | 24.220 | 27.740 |
| Phân theo ngành cấp II - <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 36 | 10 | 9 | 2 | 5 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 36 | 10 | 9 | 2 | 5 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | | | | | |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo | 18.566 | 20.544 | 19.726 | 21.475 | 23.925 |
| <i>Manufacturing</i> | | | | | |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 2.337 | 4.375 | 3.852 | 4.546 | 4.502 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 5.827 | 7.093 | 7.569 | 8.375 | 8.101 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | | | | | |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 199 | 315 | 383 | 309 | 545 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | | | | | |
| Sản xuất gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 176 | 215 | 384 | 473 | 461 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 5.214 | 3.417 | 2.317 | 1.341 | 1.798 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | | | | | |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 1.257 | 1.317 | 1.206 | 1.952 | 2.745 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 747 | 899 | 865 | 803 | 997 |

06.06 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do địa phương quản lý theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of local state industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 8 | 13 | 3 | 3 | 4 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 46 | 74 | 59 | 80 | 75 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 27 | 28 | 7 | 115 | 211 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | | | 4 | | |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | | 19 | 20 | 18 | 22 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc và sơ mi-rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 1.803 | 1.893 | 2.449 | 2.909 | 3.943 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 365 | 211 | 24 | 51 | 52 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | | 38 | | | |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 123 | 157 | 116 | 84 | |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | | 14 | 104 | 39 | 34 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | | | | | |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 1.452 | 1.948 | 2.426 | 2.743 | 3.810 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | 1.424 | 1.919 | 2.261 | 2.558 | 3.615 |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 28 | 29 | 165 | 185 | 195 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | | | | | |

**06.07 Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp ngoài Nhà nước
theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of industry of Non-state enterprise
at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong\$

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 241.241 | 302.298 | 354.676 | 417.392 | 483.207 |
| Phân theo ngành cấp II - <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 391 | 1.237 | 2.113 | 2.277 | 2.426 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 391 | 1.225 | 2.027 | 2.111 | 2.218 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | | 12 | 86 | 166 | 208 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 239.811 | 299.659 | 348.948 | 411.840 | 476.424 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | | | | | |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 11.865 | 16.144 | 21.694 | 23.817 | 30.600 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 4 | 7 | 269 | 117 | 672 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | | | | | |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 25.321 | 33.334 | 36.071 | 42.077 | 46.833 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | | | | | |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 2.867 | 3.815 | 3.961 | 3.693 | 4.141 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 6.075 | 5.429 | 9.392 | 10.079 | 10.332 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | | | | | |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 12.158 | 14.508 | 18.408 | 22.962 | 29.849 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 38.137 | 47.188 | 52.559 | 65.048 | 73.957 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | | | | | |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.07 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp ngoài Nhà nước theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of industry of Non-state enterprise at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 4.278 | 5.111 | 11.313 | 10.880 | 10.565 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 21.177 | 24.922 | 26.594 | 32.531 | 39.634 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 2.031 | 3.239 | 1.720 | 2.137 | 2.592 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 16.135 | 19.793 | 14.274 | 16.394 | 20.070 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 4.960 | 5.952 | 6.413 | 5.560 | 4.185 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 571 | 629 | 1.338 | 668 | 731 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 4.916 | 2.989 | 2.933 | 3.933 | 3.987 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 12.463 | 15.729 | 16.332 | 19.334 | 19.213 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 864 | 1.599 | 3.408 | 5.099 | 5.632 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 6.236 | 6.734 | 6.823 | 6.855 | 7.009 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 325 | 285 | 2.275 | 2.254 | 2.829 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 714 | 1.117 | 1.340 | 1.021 | 1.528 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | 235 | 396 | 403 | 192 | 365 |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | 51 | 180 | 314 | 341 | 423 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 426 | 536 | 599 | 476 | 689 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 2 | 5 | 24 | 12 | 51 |

**06.08 Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá hiện hành
phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of industry of household sector at current prices
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 50.657 | 57.186 | 61.617 | 61.468 | 60.755 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 390 | 404 | 444 | 447 | 400 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i> | 390 | 404 | 444 | 447 | 400 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 49.918 | 56.388 | 60.740 | 60.581 | 59.895 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 4.770 | 6.946 | 8.195 | 8.497 | 8.350 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 516 | 709 | 887 | 897 | 810 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 4.259 | 4.096 | 4.301 | 4.201 | 4.215 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 5.116 | 5.260 | 5.628 | 5.881 | 5.715 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 1.771 | 1.850 | 2.035 | 2.145 | 1.950 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 1.251 | 1.421 | 1.563 | 1.423 | 1.510 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 2.618 | 2.826 | 2.939 | 2.813 | 2.715 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 331 | 453 | 499 | 500 | 535 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 80 | 97 | 107 | 108 | 115 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 1.421 | 936 | 1.030 | 1.021 | 915 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 154 | 882 | 970 | 932 | 910 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 5.963 | 7.121 | 7.192 | 6.816 | 6.915 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 1.675 | 1.806 | 1.987 | 1.950 | 1.750 |

06.08 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of industry of household sector at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|
| Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i> | 1.980 | 2.082 | 2.290 | 1.886 | 1.750 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)- <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 8.061 | 8.653 | 8.913 | 9.120 | 9.210 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 136 | | | | |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 347 | 495 | 525 | 538 | 550 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 119 | 171 | 188 | 187 | 190 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc và bán tải <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 562 | 402 | 398 | 399 | 400 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 1.551 | 1.541 | 1.556 | 1.355 | 1.250 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 3.758 | 3.605 | 4.037 | 4.120 | 4.210 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 1.579 | 2.261 | 2.420 | 2.611 | 2.710 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 1.900 | 2.775 | 3.080 | 3.181 | 3.220 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | | | | | |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 349 | 394 | 433 | 440 | 460 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | | | | | |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 349 | 394 | 433 | 440 | 460 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.09 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of foreign invested sector at current prices by industrial activity

Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 230.162 | 268.319 | 292.929 | 317.231 | 328.586 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 114 | 49 | 6.965 | 6.144 | 6.715 |
| Khai thác dầu thô và khí tự nhiên | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | | | | | |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | 114 | 49 | 6.965 | 6.144 | 6.715 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 227.208 | 264.426 | 285.409 | 310.366 | 321.210 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 23.274 | 28.895 | 30.059 | 32.700 | 31.885 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 3.017 | 3.651 | 4.788 | 5.911 | 5.987 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | | | | | |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 6.939 | 7.106 | 6.132 | 6.763 | 7.275 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 12.681 | 17.103 | 17.824 | 20.099 | 24.258 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 31.598 | 34.944 | 38.038 | 42.951 | 49.425 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 496 | 528 | 550 | 675 | 590 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 3.593 | 4.400 | 4.455 | 4.616 | 4.791 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 387 | 474 | 511 | 512 | 377 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 5.419 | 4.775 | 5.232 | 5.690 | 5.310 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 24.943 | 28.783 | 33.631 | 36.388 | 36.929 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 2.649 | 1.938 | 1.757 | 1.774 | 1.727 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 7.822 | 10.879 | 12.313 | 12.674 | 13.164 |

06.09 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of industry of foreign invested sector at current prices by industrial activity*

Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|------------|------------|------------|
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 11.433 | 12.666 | 11.489 | 12.407 | 11.027 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 337 | 355 | 118 | 177 | 328 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 14.102 | 18.556 | 19.148 | 19.532 | 19.460 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 21.571 | 22.563 | 30.262 | 34.600 | 38.929 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 19.810 | 25.600 | 28.829 | 32.904 | 28.128 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 4.954 | 6.735 | 6.592 | 8.144 | 11.605 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 12.623 | 13.476 | 12.550 | 11.086 | 10.684 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 4.549 | 8.280 | 8.135 | 8.045 | 7.250 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i> | 9.981 | 6.614 | 7.189 | 7.370 | 6.115 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i> | 3.812 | 4.541 | 4.538 | 4.050 | 4.568 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 1.218 | 1.564 | 1.269 | 1.298 | 1.398 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 2.463 | 3.345 | | 51 | 47 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 377 | 499 | 555 | 670 | 614 |
| Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | 3 | 65 | 60 | 32 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 377 | 496 | 490 | 610 | 582 |

**06.10 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010
phân theo khu vực kinh tế**

Gross output of industry at constant 2010 prices by economic activity

| | Tổng số <i>Total</i> | Chia ra | | |
|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------------|--|
| | | Nhà nước <i>State</i> | Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i> | Đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested</i> |
| Tỷ đồng - Bill.dongs | | | | |
| 2000 | 159.352 | 64.648 | 47.239 | 47.465 |
| 2001 | 187.814 | 73.092 | 57.860 | 56.862 |
| 2002 | 216.455 | 76.848 | 70.934 | 68.673 |
| 2003 | 251.598 | 84.507 | 84.669 | 82.422 |
| 2004 | 288.486 | 95.612 | 100.810 | 92.064 |
| 2005 | 333.588 | 101.648 | 120.359 | 111.581 |
| 2006 | 386.944 | 99.732 | 151.407 | 135.806 |
| 2007 | 448.716 | 89.685 | 195.951 | 163.079 |
| 2008 | 506.243 | 93.874 | 215.719 | 196.650 |
| 2009 | 560.256 | 96.526 | 246.820 | 216.910 |
| 2010 | 622.958 | 100.903 | 291.893 | 230.162 |
| 2011 | 673.307 | 103.699 | 324.952 | 244.656 |
| 2012 | 724.234 | 102.191 | 364.254 | 257.789 |
| 2013 | 779.195 | 102.351 | 407.300 | 269.544 |
| 2014 | 830.040 | 108.311 | 447.637 | 274.092 |
| Chỉ số phát triển – index - % | | | | |
| Bình quân 1 năm | | | | |
| 2001 - 2005 | 115,92 | 109,47 | 120,57 | 118,64 |
| 2006 - 2010 | 113,31 | 99,85 | 119,38 | 115,58 |
| 2011 - 2014 | 107,44 | 101,79 | 111,28 | 104,46 |
| So với năm trước | | | | |
| 2010 | 111,19 | 104,53 | 118,26 | 106,11 |
| 2011 | 108,08 | 102,77 | 111,33 | 106,30 |
| 2012 | 107,56 | 98,55 | 112,09 | 105,37 |
| 2013 | 107,59 | 100,16 | 111,82 | 104,56 |
| 2014 | 106,53 | 105,82 | 109,90 | 101,69 |

**06.11 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010
phân theo loại hình kinh tế**

Gross output of industry at constant 2010 prices by ownership

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Tỷ đồng - Bill.dongs | | | | | |
| TỔNG SỐ- TOTAL | 622.958 | 673.307 | 724.234 | 779.195 | 830.040 |
| Nhà nước - State | 100.903 | 103.699 | 102.191 | 102.351 | 108.311 |
| Trung ương - Central | 80.848 | 83.523 | 82.822 | 82.320 | 82.271 |
| Địa phương - Local | 20.055 | 20.176 | 19.369 | 20.031 | 26.040 |
| Ngoài Nhà nước - Non-State | 291.893 | 324.952 | 364.254 | 407.300 | 447.637 |
| Tập thể - Collective | 1.535 | 1.317 | 1.673 | 1.741 | 919 |
| Tư nhân - Private | 239.701 | 271.647 | 308.321 | 352.898 | 395.773 |
| Cá thể - Households | 50.657 | 51.988 | 54.260 | 52.661 | 50.945 |
| Đầu tư nước ngoài Foreign invested sector | 230.162 | 244.656 | 257.789 | 269.544 | 274.092 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100)-% index (Previous year = 100)-% | | | | | |
| TỔNG SỐ- TOTAL | 111,2 | 108,1 | 107,6 | 107,6 | 106,5 |
| Nhà nước - State | 104,5 | 102,8 | 98,5 | 100,2 | 105,8 |
| Trung ương - Central | 107,4 | 103,3 | 99,2 | 99,4 | 99,9 |
| Địa phương - Local | 94,4 | 100,6 | 96,0 | 103,4 | 130,0 |
| Ngoài Nhà nước - Non-State | 118,3 | 111,3 | 112,1 | 111,8 | 109,9 |
| Tập thể - Collective | 45,3 | 85,8 | 127,0 | 104,1 | 52,8 |
| Tư nhân - Private | 122,0 | 113,3 | 113,5 | 114,5 | 112,1 |
| Cá thể - Households | 107,9 | 102,6 | 104,4 | 97,1 | 96,7 |
| Đầu tư nước ngoài Foreign invested sector | 106,1 | 106,3 | 105,4 | 104,6 | 101,7 |

**06.12 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010
phân theo ngành công nghiệp**

Gross output of industry at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 673.307 | 724.234 | 779.195 | 830.040 | 894.836 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 7.819 | 16.398 | 16.519 | 20.209 | 16.860 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i> | 1.656 | 2.503 | 2.291 | 2.697 | 2.710 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | 6.163 | 13.895 | 14.228 | 17.512 | 14.150 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 653.169 | 695.310 | 750.724 | 798.995 | 863.547 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 82.644 | 92.475 | 106.623 | 112.838 | 121.105 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 26.336 | 33.820 | 35.542 | 40.235 | 42.750 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 12.747 | 12.409 | 12.445 | 11.600 | 11.867 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 30.544 | 31.065 | 32.422 | 33.622 | 35.303 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 54.726 | 54.528 | 57.199 | 64.613 | 69.134 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 41.029 | 43.548 | 45.077 | 47.420 | 53.585 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 5.158 | 5.567 | 5.811 | 5.702 | 6.198 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 17.021 | 18.344 | 18.729 | 20.240 | 21.046 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 13.564 | 13.200 | 12.779 | 12.024 | 12.890 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 5.325 | 6.124 | 6.338 | 6.336 | 6.678 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 49.959 | 57.378 | 61.281 | 68.381 | 71.956 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 9.573 | 11.122 | 12.317 | 13.174 | 14.030 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 59.238 | 64.623 | 75.222 | 79.193 | 80.907 |

06.12 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of industry at constant 2010 prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 27.967 | 28.641 | 27.596 | 32.810 | 36.091 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 10.449 | 14.757 | 14.103 | 13.794 | 13.386 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 46.800 | 49.140 | 55.076 | 60.377 | 65.804 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 25.974 | 29.544 | 34.653 | 38.520 | 43.142 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 49.145 | 42.497 | 49.377 | 49.902 | 55.196 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 11.453 | 11.679 | 12.008 | 13.827 | 13.550 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 16.330 | 15.822 | 14.097 | 14.719 | 19.135 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 12.487 | 11.325 | 10.840 | 9.399 | 9.585 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i> | 24.674 | 25.741 | 27.469 | 25.896 | 26.414 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i> | 8.151 | 9.620 | 10.762 | 11.533 | 19.029 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 11.875 | 12.341 | 12.958 | 12.840 | 14.766 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 8.551 | 8.154 | 7.751 | 8.071 | 8.796 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 3.768 | 4.372 | 4.201 | 4.910 | 5.633 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i> | 2.173 | 2.419 | 2.248 | 3.022 | 3.324 |
| Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | 172 | 345 | 327 | 353 | 384 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 1.365 | 1.533 | 1.553 | 1.432 | 1.801 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 58 | 75 | 73 | 103 | 124 |

**06.13 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of State industry at constant 2010 prices
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 100.903 | 103.699 | 102.191 | 102.351 | 108.311 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 4.476 | 6.194 | 7.329 | 8.112 | 12.047 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i> | 226 | 89 | 141 | 248 | 267 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | 4.250 | 6.105 | 7.188 | 7.863 | 11.780 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 90.265 | 90.556 | 86.605 | 86.214 | 87.671 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 12.132 | 13.587 | 12.869 | 13.175 | 11.837 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 6.531 | 6.808 | 8.522 | 9.214 | 8.726 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 12.743 | 12.741 | 12.179 | 12.353 | 11.112 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 4.318 | 3.941 | 4.628 | 3.757 | 3.460 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 2.358 | 1.021 | 976 | 857 | 1.034 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 164 | 95 | 103 | 135 | 73 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 176 | 185 | 331 | 412 | 388 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 1.626 | 1.842 | 2.039 | 1.754 | 1.659 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 10.634 | 7.720 | 4.075 | 3.634 | 3.771 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 138 | 237 | 394 | 475 | 518 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 13.029 | 13.103 | 13.879 | 14.430 | 16.725 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 706 | 830 | 724 | 792 | 849 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 5.372 | 4.915 | 5.066 | 4.472 | 4.282 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

**06.13 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of State industry at constant 2010 prices
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 5.557 | 6.338 | 7.044 | 5.341 | 6.288 |
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 2.174 | 3.060 | 2.827 | 2.657 | 2.722 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 166 | 163 | 245 | 301 | 443 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 553 | 421 | 304 | 397 | 501 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 6.417 | 7.805 | 4.733 | 5.792 | 6.035 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 85 | 147 | 82 | 165 | 195 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 2.875 | 2.457 | 2.316 | 2.723 | 3.683 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 1.053 | 363 | 154 | 184 | 194 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i> | 451 | 1.298 | 1.306 | 954 | 886 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i> | 123 | 150 | 107 | 76 | |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 888 | 1.329 | 1.702 | 2.164 | 2.290 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 4.590 | 5.067 | 5.999 | 5.721 | 5.651 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 1.569 | 1.882 | 2.258 | 2.305 | 2.942 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i> | 1.425 | 1.801 | 2.054 | 1.979 | 2.748 |
| Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | 111 | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 28 | 28 | 150 | 152 | 130 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 116 | 53 | 54 | 63 | 64 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.14 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of central state industry at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 80.848 | 83.524 | 82.822 | 82.320 | 82.271 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 4.440 | 6.185 | 7.321 | 8.110 | 7.901 |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 190 | 80 | 132 | 247 | 262 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i> | 4.250 | 6.105 | 7.189 | 7.863 | 7.639 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 71.702 | 72.219 | 69.448 | 68.426 | 68.655 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 9.796 | 9.608 | 9.549 | 9.316 | 8.156 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 6.531 | 6.808 | 8.522 | 9.213 | 8.726 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 6.916 | 6.607 | 5.703 | 5.761 | 5.227 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 4.143 | 3.784 | 4.455 | 3.653 | 3.263 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 2.159 | 717 | 631 | 602 | 587 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 147 | 86 | 98 | 69 | 73 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 1.626 | 1.842 | 2.039 | 1.754 | 1.659 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 5.420 | 4.578 | 2.043 | 2.529 | 2.452 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 138 | 237 | 394 | 475 | 518 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 11.772 | 12.006 | 12.890 | 12.927 | 14.629 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 459 | 578 | 578 | 641 | 681 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 4.625 | 4.165 | 4.352 | 3.805 | 3.479 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 5.548 | 6.326 | 7.042 | 5.339 | 6.285 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
 PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
 ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.14 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do trung ương quản lý theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of central state industry at constant 2010 prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 2.174 | 3.060 | 2.827 | 2.657 | 2.722 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 120 | 97 | 192 | 229 | 377 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 526 | 393 | 298 | 289 | 308 |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 6.418 | 7.805 | 4.730 | 5.792 | 6.035 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 85 | 131 | 64 | 150 | 176 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 1.072 | 647 | | | |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 688 | 163 | 133 | 144 | 156 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 451 | 1.264 | 1.306 | 954 | 886 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 888 | 1.316 | 1.602 | 2.127 | 2.260 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 4.590 | 5.067 | 5.999 | 5.721 | 5.651 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 116 | 53 | 54 | 63 | 64 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | | | | | |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | | | | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | | | | | |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 116 | 53 | 54 | 63 | 64 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.15 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do địa phương quản lý theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of local state industry at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 20.055 | 20.176 | 19.369 | 20.030 | 21.899 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 36 | 10 | 8 | 2 | 5 |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 36 | 10 | 8 | 2 | 5 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 18.566 | 18.337 | 17.157 | 17.786 | 19.016 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 2.337 | 3.975 | 3.321 | 3.856 | 3.681 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 5.827 | 6.134 | 6.476 | 6.592 | 5.885 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 175 | 158 | 173 | 104 | 197 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 199 | 304 | 345 | 256 | 447 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 16 | 9 | 5 | 66 | |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 176 | 185 | 331 | 412 | 388 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 5.214 | 3.142 | 2.032 | 1.106 | 1.319 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 1.257 | 1.098 | 988 | 1.504 | 2.096 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 246 | 252 | 146 | 151 | 168 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 747 | 750 | 715 | 667 | 803 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 8 | 11 | 2 | 2 | 3 |

06.15 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước do địa phương quản lý theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of local state industry at constant 2010 prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 46 | 66 | 53 | 71 | 66 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 27 | 27 | 7 | 108 | 193 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | | | 3 | | |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | | 17 | 17 | 15 | 19 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 1.803 | 1.811 | 2.316 | 2.723 | 3.683 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 365 | 200 | 21 | 40 | 38 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | | 34 | | | |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 123 | 150 | 107 | 76 | |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | | 14 | 99 | 37 | 30 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 1.452 | 1.829 | 2.204 | 2.242 | 2.878 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | 1.424 | 1.801 | 2.054 | 2.091 | 2.748 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 28 | 28 | 150 | 151 | 130 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i> | | | | | |

06.16 Giá trị sản xuất công nghiệp khối doanh nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of Non-state enterprise at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 241.241 | 272.962 | 309.991 | 354.639 | 398.841 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 391 | 1.189 | 2.012 | 1.689 | 2.231 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 391 | 1.178 | 1.940 | 1.619 | 2.059 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | | 11 | 73 | 71 | 172 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 239.811 | 270.452 | 304.608 | 349.977 | 393.094 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | | | | | |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 11.865 | 15.375 | 20.053 | 20.476 | 25.603 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | 4 | 6 | 230 | 92 | 488 |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | | | | | |
| Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 25.321 | 32.142 | 32.453 | 34.841 | 38.992 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | | | | | |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 2.867 | 3.291 | 3.414 | 3.573 | 3.549 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 6.075 | 4.992 | 8.239 | 8.311 | 7.583 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | | | | | |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 12.158 | 12.090 | 15.089 | 18.028 | 22.751 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | | | | | |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 38.137 | 39.323 | 43.437 | 54.562 | 58.735 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | | | | | |
| | 8.289 | 8.688 | 9.954 | 10.719 | 15.426 |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
 PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
 ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.16 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp khối doanh nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of industry of Non-state enterprise at constant 2010 prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 4.278 | 5.003 | 9.837 | 9.625 | 9.253 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 21.177 | 22.295 | 23.791 | 29.142 | 34.881 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 2.031 | 3.208 | 1.572 | 1.992 | 2.373 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 16.135 | 17.832 | 12.355 | 14.350 | 18.061 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 4.960 | 5.233 | 5.637 | 4.740 | 3.693 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc, rơ moóc kéo - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 571 | 602 | 1.265 | 624 | 683 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác - <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 4.916 | 2.829 | 2.595 | 3.170 | 2.941 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i> | 12.463 | 14.171 | 14.482 | 16.632 | 16.196 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i> | 864 | 1.522 | 3.128 | 4.634 | 5.031 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 6.236 | 6.413 | 6.498 | 6.528 | 6.359 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 325 | 273 | 2.154 | 1.985 | 2.380 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 714 | 1.048 | 1.217 | 988 | 1.136 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Water collection, treatment and supply</i> | 235 | 372 | 365 | 269 | 274 |
| Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | 51 | 168 | 285 | 166 | 328 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 426 | 503 | 545 | 543 | 495 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | 2 | 5 | 21 | 10 | 39 |

CỤC THÔNG KÊ TR. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TÔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

**06.17 Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá so sánh 2010
phân theo ngành công nghiệp**
*Gross output of industry of household sector at constant 2010
prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 50.657 | 51.988 | 54.260 | 52.661 | 50.945 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 390 | 389 | 423 | 424 | 371 |
| Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i> | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | 390 | 389 | 423 | 424 | 371 |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i> | | | | | |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 49.918 | 51.229 | 53.444 | 51.877 | 50.218 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 4.770 | 6.314 | 7.068 | 7.208 | 6.828 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 516 | 676 | 820 | 771 | 704 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | | | | | |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 4.259 | 3.954 | 3.910 | 3.705 | 3.638 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 5.116 | 5.071 | 5.063 | 4.866 | 4.688 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 1.771 | 1.682 | 1.785 | 1.693 | 1.459 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 1.251 | 1.226 | 1.347 | 1.239 | 1.269 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 2.618 | 2.445 | 2.491 | 2.217 | 2.123 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 331 | 417 | 437 | 412 | 393 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 80 | 92 | 101 | 103 | 116 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 1.421 | 780 | 844 | 787 | 699 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 154 | 761 | 845 | 796 | 743 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 5.963 | 5.934 | 5.944 | 5.661 | 5.571 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 1.675 | 1.615 | 1.716 | 1.567 | 1.520 |

06.17 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp cá thể theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
(Cont.) Gross output of industry of household sector at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 1.980 | 2.038 | 1.992 | 1.665 | 1.532 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 8.061 | 7.741 | 7.973 | 8.159 | 8.048 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 136 | | | | |
| Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 347 | 446 | 455 | 470 | 495 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 119 | 151 | 166 | 160 | 160 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 562 | 384 | 376 | 374 | 374 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 1.551 | 1.458 | 1.377 | 1.079 | 921 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 3.758 | 3.247 | 3.580 | 3.544 | 3.594 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 1.579 | 2.154 | 2.221 | 2.372 | 2.421 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 1.900 | 2.643 | 2.933 | 3.029 | 2.922 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | | | | | |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 349 | 370 | 393 | 360 | 356 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | | | | | |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 348 | 369 | 392 | 359 | 356 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | | | | | |

06.18 Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
Gross output of industry of foreign invested sector at constant 2010 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| TỔNG SỐ- TOTAL | 230.162 | 244.656 | 257.789 | 269.544 | 274.092 |
| Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i> | | | | | |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 114 | 47 | 6.634 | 6.294 | 5.560 |
| Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên | | | | | |
| Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i> | | | | | |
| Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support service activities</i> | 114 | 47 | 6.634 | 6.294 | 5.560 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing | 227.208 | 240.929 | 250.652 | 262.657 | 268.016 |
| Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i> | 23.274 | 26.268 | 25.915 | 27.321 | 26.072 |
| Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i> | 3.017 | 3.477 | 4.425 | 5.081 | 5.202 |
| Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i> | | | | | |
| Dệt - <i>Manufacture of textiles</i> | 6.939 | 6.860 | 5.574 | 5.964 | 6.279 |
| Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i> | 12.681 | 16.492 | 16.036 | 16.635 | 19.899 |
| Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i> | 31.598 | 31.767 | 33.367 | 33.907 | 36.984 |
| Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i> | 496 | 456 | 474 | 587 | 496 |
| Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i> | 3.593 | 3.806 | 3.776 | 3.638 | 3.746 |
| In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing and reproduction of recorded media</i> | 387 | 436 | 448 | 422 | 277 |
| Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> | 5.419 | 4.544 | 4.978 | 5.414 | 5.345 |
| Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> | 24.943 | 23.986 | 27.567 | 28.036 | 28.206 |
| Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i> | 2.649 | 1.672 | 1.532 | 1.515 | 1.409 |
| Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i> | 7.822 | 9.065 | 10.176 | 10.527 | 10.605 |
| Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> | 11.433 | 11.326 | 9.926 | 9.969 | 9.576 |

06.18 (Tiếp theo) **Giá trị sản xuất công nghiệp doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp**
(Cont.) *Gross output of industry of foreign invested sector at constant 2010 prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|---|--------------|--------------|------------|------------|------------|
| Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i> | 337 | 348 | 102 | 156 | 287 |
| Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i> | 14.102 | 16.600 | 17.130 | 17.474 | 17.005 |
| Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> | 21.571 | 22.346 | 27.667 | 32.264 | 35.646 |
| Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i> | 19.810 | 23.063 | 24.954 | 28.765 | 25.311 |
| Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i> | 4.954 | 5.922 | 5.794 | 6.943 | 9.779 |
| Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i> | 12.623 | 12.887 | 11.865 | 10.376 | 9.979 |
| Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i> | 4.549 | 7.836 | 7.199 | 6.407 | 5.343 |
| Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i> | 9.981 | 5.958 | 6.374 | 6.339 | 5.220 |
| Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i> | 3.812 | 4.325 | 4.165 | 3.680 | 4.081 |
| Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i> | 1.218 | 1.490 | 1.208 | 1.237 | 1.269 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 2.463 | 3.211 | | 45 | 40 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 377 | 468 | 504 | 548 | 476 |
| Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i> | | | | | |
| Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i> | | 3 | 59 | 49 | 25 |
| Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> | 377 | 465 | 445 | 499 | 451 |
| Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i> | | | | | |

CỤC THÔNG KÊ TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG THÔNG KÊ TỔNG HỢP
ĐT: 38 299 838, 38 244 733

06.19 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế
Main industrial products by kinds of ownership

| Tên sản phẩm/Chia theo loại hình - <i>Product/by kinds of ownership</i> | Đơn vị tính Unit | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ <i>Prel. 2015</i> |
|---|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|
| Cà phê - <i>Coffee</i> | Tấn - <i>Ton</i> | 27.140 | 48.016 | 28.156 | 13.313 | 18.438 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 18.634 | 19.745 | 27.482 | 13.148 | 18.210 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 8.506 | 28.271 | 674 | 165 | 228 |
| Bia đóng chai - <i>Bottled beer</i> | 1000 Lit 1000 liters | 493.753 | 533.253 | 448.941 | 540.753 | 594.828 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 349.310 | 360.450 | 315.769 | 301.533 | 331.686 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 40.443 | 41.580 | - | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 104.000 | 131.223 | 133.172 | 239.220 | 263.142 |
| Thuốc lá điếu - <i>Cigarettes</i> | 1000 bao 1000 packets | 2.122.970 | 1.952.644 | 2.155.250 | 1.719.258 | 1.770.836 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 2.122.970 | 1.952.644 | 2.155.250 | 1.625.304 | 1.674.063 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | - | - | - | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | 93.954 | 96.773 |
| Sợi se dùng cho dệt vải - <i>Fibre</i> | Tấn - <i>Ton</i> | 23.568 | 37.487 | 25.109 | 21.600 | 17.928 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 1.325 | 745 | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 10.425 | 22.913 | 11.102 | 7.515 | 6.237 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 11.818 | 13.829 | 14.007 | 14.085 | 11.691 |
| Chỉ khâu các loại - <i>Threads</i> | Tấn - <i>Ton</i> | 7.724 | 3.363 | 6.613 | 8.411 | 9.992 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 6.035 | 2.171 | 2.756 | 7.468 | 8.872 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 1.689 | 1.192 | 3.857 | 943 | 1.120 |
| Vải dệt các loại - <i>Fabrics</i> | 1000 m² | 335.982 | 554.664 | 314.821 | 242.732 | 246.883 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 37.464 | 40.858 | 43.685 | 26.765 | 27.223 |

06.19 (Tiếp theo) **Sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

| Tên sản phẩm/Chia theo loại hình - <i>Product/by kinds of ownership</i> | Đơn vị tính Unit | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|---|---------------------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|---------------------|
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 288.239 | 500.501 | 246.270 | 179.000 | 182.061 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 10.279 | 13.305 | 24.866 | 36.967 | 37.599 |
| Bộ com-lê | 1000 Cái 1000 pieces | 435.221 | 735.648 | 1.167.892 | 483.509 | 464.169 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 2.044 | 2.195 | 3.739 | 4.692 | 4.504 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 257.254 | 452.336 | 713.572 | 275.052 | 264.050 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 175.923 | 281.117 | 450.581 | 203.765 | 195.615 |
| Quần áo thể thao - <i>Sport clothes</i> | 1000 Cái 1000 pieces | 20.773 | 11.027 | 7.202 | 4.834 | 5.172 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 161 | 81 | - | 116 | 124 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 5.996 | 4.839 | 3.811 | 553 | 592 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 14.616 | 6.107 | 3.391 | 4.165 | 4.456 |
| Giày, dép, bằng cao su hoặc plastic - <i>Rubber footwear</i> | 1000 Đôi 1000 pairs | 14.321 | 19.162 | 22.197 | 34.044 | 28.257 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 12.188 | 17.434 | 19.568 | 31.479 | 26.128 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 2.133 | 1.728 | 2.629 | 2.565 | 2.129 |
| Giày, dép thể thao có mũ bằng da - <i>Imitational leather footwear</i> | 1000 Đôi 1000 pairs | 104.356 | 106.772 | 108.981 | 117.902 | 134.408 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 2.953 | 592 | 2.652 | 778 | 887 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 101.403 | 106.180 | 106.329 | 117.124 | 133.521 |
| Giấy viết, in - <i>Printing and Writing paper</i> | Tấn - Ton | 33.468 | 34.538 | 40.567 | 18.893 | 19.838 |

06.19 (Tiếp theo) **Sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

| Tên sản phẩm/Chia theo loại hình - <i>Product/by kinds of ownership</i> | Đơn vị tính - <i>Unit</i> | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|--|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 33.468 | 34.538 | 40.567 | 18.893 | 19.838 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |
| Sản phẩm in khác(13x19) another printed pages | Triệu trang mill pages | 242.292 | 268.211 | 197.023 | 151.551 | 160.644 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 108.426 | 117.977 | 111.851 | 101.131 | 107.199 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 124.644 | 133.661 | 78.807 | 49.220 | 52.173 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 9.222 | 16.573 | 6.365 | 1.200 | 1.272 |
| Super lân(P2O5) - Phosphate Tấn - Ton | | 307.413 | 192.787 | 168.184 | 184.104 | 176.307 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 307.371 | 189.647 | 166.434 | 184.104 | 176.307 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 42 | 3.140 | 1.750 | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |
| Dược phẩm chứa hóa chất không kháng sinh dạng viên - medicinal Pill | Triệu viên mill pills | 3.110 | 3.025 | 2.730 | 2.932 | 3.342 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 501 | 438 | 423 | 207 | 236 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 2.099 | 1.642 | 1.772 | 1.880 | 2.143 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 510 | 945 | 535 | 845 | 963 |
| Sữa rửa mặt, sữa tắm Cleansing milk | Kg | 13.281.156 | 14.954.339 | 17.547.933 | 18.001.248 | 21.061.460 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | - | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 686.245 | 1.557.220 | 1.092.747 | 118.556 | 138.711 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 12.594.911 | 13.397.119 | 16.455.186 | 17.882.692 | 20.922.749 |
| Xà phòng bánh(để tắm) - Soap Tấn - Ton | | 42.570 | 98.724 | 77.697 | 128.466 | 136.174 |

06.19 (Tiếp theo) **Sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

| Tên sản phẩm/Chia theo loại hình - <i>Product/by kinds of ownership</i> | Đơn vị tính Unit | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Nhà nước - <i>State</i> | | 40.987 | 92.926 | 72.656 | 125.099 | 132.605 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 1.570 | 5.798 | 5.041 | 3.367 | 3.569 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 13 | - | - | - | - |
| Xi măng Pooclan đen Black pooclan ciment | Tấn - Ton | 8.359.024 | 8.118.847 | 7.715.016 | 5.489.552 | 6.148.298 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 3.928.563 | 4.204.369 | 4.375.323 | 5.232.891 | 5.860.838 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 739.070 | 705.509 | 239.642 | 256.661 | 287.460 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 3.691.391 | 3.208.969 | 3.100.051 | - | - |
| Thép hình, khuôn các loại - Steel | Tấn - Ton | 171.837 | 137.642 | 309.963 | 205.707 | 185.136 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 50.000 | 11.954 | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 102.356 | 125.688 | 309.963 | 205.707 | 185.136 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 19.481 | - | - | - | - |
| Thép hợp kim khác dạng góc, khuôn, hình - Alloy steel | Tấn - Ton | 66.371 | 31.103 | 65.491 | 29.586 | 30.178 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 65.734 | 31.103 | 63.982 | 29.586 | 30.178 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 637 | - | 1.509 | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |
| Que hàn - Soldering stick | Tấn - Ton | 24.504 | 2.041 | 16.354 | 2.105 | 2.316 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 1.495 | 1.490 | 1.321 | 1.596 | 1.756 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i> | | 22.378 | - | 14.351 | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 631 | 551 | 682 | 509 | 560 |
| Xe có động cơ dùng để vận tải hàng hóa có động cơ đốt trong - Truck | Cái Piece | 1.269 | 995 | 1.875 | 3.638 | 2.942 |

06.19 (Tiếp theo) **Sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

| Tên sản phẩm/Chia theo loại hình - <i>Product/by kinds of ownership</i> | Đơn vị tính Unit | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | Sơ bộ Prel. 2015 |
|---|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Nhà nước - <i>State</i> | | 90 | - | - | - | - |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i> | | - | - | - | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 1.179 | 995 | 1.875 | 3.638 | 2.942 |
| Giường gỗ và giường từ chất liệu tương tự gỗ - <i>Wood bed</i> | Cái Piece | 458.341 | 271.655 | 211.219 | 166.947 | 108.516 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 4.537 | 1.660 | 647 | 610 | 397 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i> | | 424.987 | 260.012 | 160.275 | 150.647 | 97.921 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | 28.817 | 9.983 | 50.297 | 15.690 | 10.198 |
| Điện sản xuất <i>Production Electricity</i> | Triệu Kwh mill Kwh | 291 | 618 | 379 | 881 | 438 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 291 | 1 | 11 | 142 | 15 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i> | | - | 617 | 368 | 1.032 | 737 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |
| Điện thương phẩm <i>Comodity Electricity</i> | Triệu Kwh mill Kwh | 15.314 | 16.725 | 17.651 | 18.901 | 20.224 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 15.314 | 16.725 | 17.651 | 18.608 | 19.910 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i> | | - | - | - | - | - |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |
| Dịch vụ phân phối nước bằng đường ống <i>Commodity water</i> | Triệu đồng Mill dong | 2.042.978 | 2.161.311 | 2.521.093 | 2.813.169 | 2.933.573 |
| Nhà nước - <i>State</i> | | 2.039.950 | 2.158.785 | 2.503.516 | 2.812.052 | 2.932.408 |
| Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i> | | 3.028 | 2.526 | 17.577 | 1.117 | 1.165 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i> | | - | - | - | - | - |